

# المنشآت الصحية بمدينة طرابلس القديمة في العهد العثماني

(دراسة معمارية لمستشفى الغرباء النموذج الوحيد الباقي لها)

## The Health Building Facilities of the Old City of Tripoli in the Ottoman Period

(An Architectural Study of Al – Goraba Hospital:  
the only Remaining Model from this City)

■ عادل المبروك الفار

محاضر، كلية الآداب بصبراته، جامعة صبراته

ملخص البحث:

يتناول هذا البحث بالدراسة أحد المباني التاريخية المهمة بمدينة طرابلس القديمة والمتمثل في مستشفى الغرباء الذي أُنشئ خلال الفترة الأخيرة من الحكم العثماني للمدينة، وتأتي أهمية دراسة هذا المبنى من كونه النموذج الوحيد الباقي للمنشآت الصحية بالمدينة، أما الجانب الآخر من أهمية دراسة هذا النموذج المعماري فتأتي من تكوينه المعماري المتميز الذي لا يشبه أيًّا من الطرز المعمارية التي أُتبعت في بناء العوائِر الأخرى في المدينة. يقدم هذا البحث وصفاً معمارياً مفصلاً لهذا المبنى من الداخل والخارج معتمداً على أسلوب الوصف الأخرى والمعماري لجميع أجزاء البناء، وذلك لأجل تسليط الضوء على المدرسة الهندسية المعمارية التي بني هذا المستشفى على أساسها. وعليه فان البحث يهدف بشكل عام إلى دراسة نموذج معماري ظل بعيداً عن اهتمام الدارسين لعمارة المدينة وذلك بسبب عدم وضوح معالله الوظيفية، هذه المعالم التي تغيرت في أحيان كثيرة وكانت في كل مرة تتبع الغرض الوظيفي الذي يؤديه المبنى، لدرجة أن التركيز على الشكل المعماري للمبنى كمستشفى ظل غامضاً عند كثير من الدارسين المتخصصين، وكذلك عند المهتمين بهذا الجانب.

### Abstract:

This research concerns with investigating the Ghoraba Hospital, an important historical building in the Old City of Tripoli, which was established during the last period of Ottoman ruling of the city. The importance of studying this building is due to its being the only remaining model of health buildings of this period. It is also due to its unique distinctive architecture among the other buildings in the city. This research presents a detailed architecture description using the archaeological and architecture descriptive style for all the parts of the building in order to spot light on the architecture engineering school upon which this building was established. Hence, the research generally aims to study an architecture design which has been neglected by other researchers due to its unclear functional sides. These functions have been changed according to the services offered by this building to the extent that the focus on its architecture design as hospital remains not clear for most of the researchers in this field.

### مقدمة:

رغم التطور التدريجي الذي شهدته مدينة طرابلس القديمة عبر الفترات المتلاحقة من حكم العثمانيين لها ( 1551 – 1911 م ) إلا أن بساطة مواطنى المدينة وثقافتهم المتواضعة إلى جانب تحجر الإدارة العثمانية وعدم رغبتها بالتوسيع في المصروفات والإنفاق على نواحي عدة بالمدينة، كل ذلك أدى إلى إهمال كثير من الجوانب المهمة لعهود طويلة من حكمهم، ولعل أهم تلك الجوانب المهمة هي الناحية الصحية التي وجدت تجاهلاً مخيفاً من قبلهم، الشئ الذي أدى إلى تردّي الأوضاع الصحية وانتشار الأوبئة والأمراض التي كانت غالباً ما تذهب بأرواح الآلاف من السكان نتيجة عدم وجود المؤسسات القادرة على مجابهة مثل هذا النوع من الطوارئ، في حين أن الحلول البديلة التي اتجه إليها سكان المدينة كانت مقتصرة على محاولة إيجاد سُبل ناجعة للوقاية من الأمراض، تلك الحلول التي تمثلت في التوجه إلى الطب البديل الذي يعتمد على العلاج بالطرق البدائية كالكي بالنار والتداوي بالأعشاب، وكانت تصل أحياناً إلى الاستعانة بالسحر والشعوذة<sup>(١)</sup>، ومن هنا ظلت المدينة تحت رحمة الأمراض والأوبئة الفتاكـة التي كانت تضرب السكان بشكل متـال دون أن يحرك العثمانيون ساكـناً من أجل مكافحتها والتقليل من خطرها أو انتشارها، وقد روت كثـير من المصادر التاريخـية ما عاصرته المدينة من كوارث حلـت بها

نتيجة انتشار الأوبئة بين السكان، وصورة لنا صوراً تحمل فظاعة ما خلفته من جثث وما نتج عنها من هجرات جماعية من قبل السكان لخوفهم من أن يطالهم انتشار الأوبئة الفتاكـة<sup>(2)</sup>، وأشارت تلك المصادر إلى أنواع عديدة من الأمراض والأوبئة التي كانت أكثر انتشاراً في مدينة طرابلس بالذات، وتحدثت عن مسبباتها التي كانت في الغالب إما وافدة من الخارج عبر حركة النقل البحري والتنقلات البرية بين الولايات، أو نتيجة تفشي القاذورات والقمامة في الأحياء السكنية، وما كان ينتج عنها من تكاثر للبكتيريا الضارة، أو لأسباب بيئية تمثل غالباً في كثرة المستقعات والمياه الراكدة التي تعد مجالاً لمسببات الأوبئة، ويعود وباء الطاعون إلى جانب وباء الكولييرا من أكثر الأوبئة التي حلـت بالمدينة وعملت على إزهاق أرواح سكانها، هذان الوباءان الخطيران كانوا يزوران المدينة من وقت آخر حيث إنهم من الأمراض الوافدة التي كانت تأتي إلى المدينة عن طريق السفن التجارية القادمة من أوروبا، وكان يساعد على انتشارهما إما المصابين أصلاً بهما، أو عن طريق الفئران الحاملة للوباء التي تنقله إلى المدينة بمجرد خروجها من الحاويات والصناديق التي أقتلتها من موطنها الأصلي<sup>(3)</sup>.

ومهما كانت الأمراض ومسبباتها في مدينة طرابلس فقد كانت تداعياتها خطيرة جداً على الحياة الاجتماعية، فوفاة كثير من السكان وخلو المدينة منهم بشكل ملحوظ كما جاء في بعض الروايات، وما جلبه ذلك من تباطؤ للحركة اليومية وإيقاف لحركة النمو في مجالات مختلفة كان بينها الجانب المعماري كل ذلك أثر سلباً على المدينة في مراحل كثيرة خصوصاً عندما تتزامن تلك الظروف الصحية السيئة مع حدوث كوارث طبيعية تجتاح المدينة، تلك الكوارث التي تمثلت في مواسم الجفاف وما يتبعها من انتشار للقطط ونفاذ للغذاء وإن حدث ذلك فإن الوطأة تكون أشد على السكان الذين اكتروا بناه تلك الظروف في مناسبات عديدة ومن هنا أصبحوا في أشد الحاجة إلى اهتمام الدولة بهم من خلال إيلاء قدرٍ من الرعاية لهذا الجانب الذي أجهد المدينة وسكانها، الأمر الذي تحقق لهم مع عودة المدينة إلى حظيرة الدولة العثمانية عام 1251هـ / 1835م فيما يسمى بالعهد العثماني الثاني<sup>(4)</sup>، فبحلول هذه الفترة أصبح الضغط كبيراً على السلطات العثمانية بالولاية من قبل الأهالي وأيضاً قنائل الدول الأجنبية المعتمدين في المدينة آنذاك، الذين خافوا على أنفسهم ورعاياهم من طائفة الأوبئة، فقد طالب هؤلاء من الوالي محمد نظيف باشا (1251 - 1835هـ / 1836 - 1835م) بوضع الحلول المناسبة

من أجل مكافحة الأوبئة والحد من انتشارها، ونظرًاً لعدم وجود مثال يحذى به في المدينة لمستشفيات أو مؤسسات، وما تتحاجه من مصادر إنفاق لتشغيلها الأمر الذي لم يكن وارداً عند الآتراك آنذاك، فقد كانت أول خطوة بهذا الاتجاه هي المباشرة في إنشاء محاجر صحية وهي التي عُرفت محلياً باسم (الكريتينة)، وذلك لاحتجز المشتبه به في إصابتهم بالأوبئة والتجار الأوروبيين القادمين على متن السفن التجارية وأيضاً أبناء المدينة العائدين من الخارج وذلك كخطوة أولى تضمن عدم انتشار الأمراض القادمة من الخارج بين السكان<sup>(5)</sup>، وفي هذا السياق أنشأ أول محجر صحي بالمدينة في المكان المسمى (كولونيا) بالقرب من ميناء المدينة<sup>(6)</sup>، وذلك في عهد الوالي محمد نظيف باشا، وفي مثال آخر وبناءً على نصيحة الأطباء وإبعاداً لخطر الأوبئة التي تنشأ من اختلاط المرضى بالأصحاء من الأسرى الأوروبيين عمل عثمان باشا(2) 1272 - 1855 هـ / 1859 م على تخصيص مكان من بقايا قصر درغوث في باب البحر لإيواء المرضى المصابين بالأوبئة من بين أولئك الأسرى، وهذا البناء غير موجود حالياً وهو يقوم في مكان مدارس الذكور في شارع الإسبانيول حالياً، وتذكر المصادر أن هذا المحجر كان خاصعاً للرقابة المباشرة من قبل السلطات العليا بالمدينة، وكان الإنفاق عليه يتم من ميزانية الولاية، فقد خصص الباشا للنزلاء في هذه المؤسسة وجبة أسبوعية من اللحم، وكانت القلعة تزودهم بالعقاقير والأدوية التي يصفها الطبيب، أما بقية الضروريات فكانت تتوفّر عن طريق التبرعات التي تُجمع أسبوعياً من أصحاب الأيدي البيضاء في المدينة<sup>(7)</sup>، بيد أن ذلك لم يكن كافياً أو رادعاً لانتشار الأمراض بالرغم من أنها - أي المحاجر الصحية - حدثت من انتشار المرض بشكل طفيف، وذلك بسبب توافق أعداد كبيرة من الأوروبيين واليهود في هذه الفترة ومن لم يخضعوا للرقابة الصحية المشددة، فكان ذلك سبباً في لجوء الحكومة إلى إنشاء مستوصف خُصص للقيام بالأعمال العلاجية الأولية في البداية، غير أن نشاطه أخذ بالتوسيع شيئاً فشيئاً إلى أن أصبح يعالج مختلف الأمراض وتُجري فيه العمليات الجراحية البسيطة، وقد كان إنشاء هذا المستوصف في عام 1286 هـ / 1870 م، حيث قامت البلدية آنذاك بتحمل تكاليف إنشائه، فاستأجرت بيتاً قرب باب البحر ليكون مقرًاً لذلك المستوصف<sup>(8)</sup>.

وجراء هذه الصحوة التي اعترت الولاية في الجانب الصحي، وبناءً على الحاجة

الشديدة لإنشاء مستشفى بالمدينة يساند تلك المنشآت التي بُنيت قبل هذه الفترة لخدمة المواطنين صحياً ويساعد الأطباء الذين كانوا يعالجون المرضى في بيوتهم أمر الوالي محمد عزت باشا (1297-1298هـ / 1879-1880م) بإنشاء مستشفى بالمدينة، ووضع ذلك حيز التنفيذ حيث استمر العمل في إنشائه مدة ثلاثة سنوات، حيث افتتح في عهد الوالي أحمد راسم باشا (1307-1308هـ / 1889-1890م)، وقد أنشأ هذا المستشفى من قبل السلطات العثمانية كعمل خيري الغرض منه توفير الخدمات الصحية لشرائح عدة من المجتمع من بينها الأجانب وعابرو السبيل والحجاج بالإضافة إلى الفقراء والمعدمين، ومن هنا اكتسب المستشفى الاسم الذي أطلق عليه وهو (مستشفى الغرياء)<sup>(9)</sup>.

#### مستشفى الغرياء:

من الناحية المعمارية وعلى أرض الواقع يعتبر مستشفى الغرياء المستشفى الوحيد الذي مازال قائماً في مدينة طرابلس القديمة، وأقول ذلك بسبب وجود قلة من قالوا إن هذه المدينة كان بها مستشفيات أخرى تعود إلى فترات سابقة، فكما أوردت سابقاً فإن عثمان باشا الساقفزي كان قد أنشأ مستشفى على جزء من أنقاض قصر درغوث لإيواء الأسرى الأوروبيين ومعالجتهم<sup>(10)</sup>، أيضاً الوالي محمد حالت باشا قام بتشييد مستشفى للسكان عندما حلّت المجاعة والأوبئة بالمدينة عام 1288هـ / 1871م، هذا بالإضافة إلى إشارة عدد من الرحالة إلى أن طرابلس القديمة لم تخلُ من وجود بيمارستانات طيلة العهد العثماني ومنذ بدايته<sup>(11)</sup>، ولكن فعلياً فإنه لا وجود لأي منها الآن، كما أن تلك المصادر لم تأت على ذكر أية تفاصيل معمارية أو فنية لها، إذاً ومهما كانت صحة الروايات السابقة أو أسباب اندثار تلك البيمارستانات – إذا افترضنا صحة وجودها أصلاً – فإن المستشفى الذي نحن بصدده الآن هو المؤسسة الوحيدة التي مازالت قائمة من بين منشآت العصر العثماني الصحية.

يقع مستشفى الغرياء في محلة باب البحر بالجزء الشمالي من المدينة القديمة على مقربة من الميناء، ويحمل حالياً الرقم العقاري 79 بزنقة طريق سيدي سالم المشاط حسب تصنيف جهاز إدارة المدن التاريخية لمباني المدينة القديمة<sup>(12)(ش)</sup>، وقد بُني بأمر من الوالي أحمد عزت باشا عام 1299هـ / 1882م على أنقاض فندق قديم من أملاك البلدية، وكان البناء عند الشروع في إنشاء المستشفى بحالة إنشائية سيئة وآيلاً للسقوط،

فأمر هذا الوالي بأن يُجدد وتجري به عمليات الصيانة الالزمة والضرورية لخدمة الغرض الجديد، حيث استمرت تلك الأعمال ما يقرب من ثلاث سنوات وافتتح رسمياً في عهد الوالي أحمد راسم باشا<sup>(13)</sup> كما أشارات إلى ذلك اللوحة التأسيسية الموجودة أعلى مدخل المستشفى (صورة رقم<sup>1</sup>)، والتي تشير إلى افتتاح خستخانة - أي دار للمرضى باللغة التركية - في عهد السلطان العثماني عبد الحميد وعهد الوالي أحمد راسم باشا، واختيرت منطقة باب البحر بالذات لتكون مكاناً لإنشاء هذا المستشفى انطلاقاً من اعتبارات عدة مهمة كان من بينها ما يتعلق بقربها من الميناء والدفاعات البحرية بالمدينة، وهو ما يُعد امتيازاً في حالة حدوث هجمات بحرية، فالمستشفى قريب من تلك الدفاعات ويمكن إسعاف المصابين في وقت قصير جداً<sup>(14)</sup>، إلى جانب ذلك فإن هذه المنطقة معروفة بكثرة سكانها واحتلاطهم، فهم من جنسيات عديدة كالعرب والميود واليونان والطليان والفرنسيين والإنجليز وغيرهم، وربما كان ذلك ما دفع بالسلطات لاختيار هذا المكان لتشمل خدمات المستشفى أكبر عدد من السكان وأكثرهم احتياجاً له، والأكيد أن وجود ذلك الخليط من السكان بهذه المنطقة انعكس بدوره على معمارها، حيث جاءت مبانيها مميزة وذات طرز واستخدامات متعددة، فكان فيها المساجد والكنائس والمراقد التجارية والحمامات والمدارس إضافة إلى المستشفى، وكذلك منازلها الجميلة ذات الطراز المتشابه والمكون من الفناء الوسطى الذي تتوزع حوله باقي الوحدات المعمارية وهو نفس الشكل المعماري الذي نجده في بعض المؤسسات الأخرى التي من بينها مستشفى الغرباء، ومبني هذا المستشفى كما يظهر حالياً هو مبني عالٍ وضخم إذا ما قورن بالمباني المجاورة له، فهو مكون من ثلاثة طوابق (دور أرضي ودورين أول وثاني) (صورة رقم<sup>2</sup>) خصص الدور الأرضي منها ليكون مكاناً للخدمات، حيث ضم من الداخل مطبخ وصيدلية ومغسلة ومعامل تحاليل وفحوصات، أما من الخارج فقد أُلحقت به عدة حوانين كانت تُؤجر لممارسة بعض الأنشطة الاقتصادية ويعود إيجارها للبلدية التي تقوم الإنفاق على المستشفى، أما الطابقين العلويين فخصصا ليكونا مكاناً للنزلاء من المرضى والأطباء والعاملين بالمستشفى، إلى جانب الحجرات المخصصة للأكل وحجرات الانتظار ومخازن الأدوية، حيث ضم الطابقين 14 غرفة ضمتها ثمان شقق مقسمة بين الطابقين بالإضافة إلى ملحقاتها من مطبخ ودورات مياه<sup>(15)</sup>، وتشير المصادر إلى أن هذا المستشفى عند افتتاحه كان يتسع لحوالي 100 سرير، وعندما لم يلبِ هذا العدد احتياجات السكان أضيف إليه خمسون سريراً بعد ذلك

بفترة بسيطة بناءً على قرار صدر عن المجلس البلدي بالمدينة، وارتفع هذا العدد بعد ذلك لتصل سعته الإجمالية من الأسرة إلى 200 سرير<sup>(16)</sup>، وقد ورد في سلسلة طرابلس الغرب (سلسلة طرابلس الغرب مجموعة سجلات تحمل تقارير باللغة التركية تخص جوانب عدة من الحياة العامة بمدينة طرابلس إبان العهد العثماني الثاني، وهي موجودة الآن في مكتبة متحف السرايا الحمراء بمدينة طرابلس). أن المستشفى كان في بدايته يسبق المرضى المصابين بأمراض الجهاز الهضمي وأمراض العيون<sup>(17)</sup>، أضيفت له بعد ذلك أقسام أخرى بناءً على طلب الأطباء ومنها قسم خاص بالأمراض الزهرية وآخر بالأمراض التنايسية، وقد جُهزت تلك الأقسام بالمعدات والأدوية والعقاقير اللازمة، وكان يشرف على تلك التخصصات جمعياً رئيس الأطباء (سر طبيب)، إضافة إلى وجود طاقم متكملاً يتكون من صيدلي (أدويجي)، وممرضين (تمرجية)، ومساعدي المرضى (خسته بافيجي)، إلى جانب مسؤول مالي وأمين مخزن الأدوية وطباخ، ومنظف، والحارس والباب ... الخ.<sup>(18)</sup>

إن الأمر الملفت هنا أن هذا المستشفى وبعد الالتمام من بنائه عام 1883م وتجهيزه لم يستخدم كمستشفى إلا لفترة قصيرة جداً، ففي عام 1303هـ/1887م أصدرت النظارة العسكرية العثمانية في استانبول أوامرها بإنشاء مدرسة عسكرية رشيدية في طرابلس، وألزمت الوالي أحمد راسم باشا باتخاذ التدابير اللازمة لذلك، بالبحث عن المكان المناسب لإنشائها وكذلك الإشراف عليها ووضعها موضع التنفيذ، فما كان منه إلا أن أسرع بالرد على تلك الأوامر بأنه اختار المبنى الذي يشغل مستشفى الغرياء ليكون مكاناً لإنشاء تلك المدرسة الرشيدية، مبرراً ذلك بأن هذا المكان الذي يقع في باب البحر هو نقطة استراتيجية يميزها الارتفاع، ولطافة جوها، وملائمة بنائها من حيث احتواه على ثلاثة طوابق في غاية المثانة والتخطيم، وأنه يكفي لاستيعاب عدد كبير من الطلبة، وأضاف أن البلدية بإمكانها استئجار مكان آخر يُنقل إليه المرضى النزلاء بالمستشفى، طالباً في نهاية كتابه من النظارة العسكرية أن تصدر أوامرها الفورية بإخلاء المستشفى للبلدة في تنفيذ أوامرهم السابقة بإنشاء المدرسة العسكرية الرشيدية المذكورة<sup>(19)</sup>، وبناءً على ذلك وبعد صدور الأوامر العليا بإخلاء المستشفى نُقل المرضى إلى مكان مؤقت لفترة قصيرة إلى أن تم افتتاح المبنى الجديد لمستشفى الغرياء خارج أسوار المدينة القديمة، وبالتحديد في شارع ميزران، وسُمي منذ ذلك الوقت بمستشفى البلدية وكان ذلك عام 1314هـ/1896م، والمبنى الجديد تشغله حالياً مدرسة (على حيدر الساعاتي)<sup>(20)</sup>.

أما المبنى القديم داخل المدينة القديمة فقد استغلت أروقتة منذ إخلائه من المرضى لإقامة الطلبة المنتسبين إلى المدرسة العسكرية ودراساتهم، في حين كان يتم تدريسيهم في أحدى الثكنات القريبة، ليستمر المبنى في هذه الوظيفة وعلى هذا النحو حتى مجئ الغزو الإيطالي إلى المدينة عام 1911هـ/1329م، حيث توقفت المدرسة عن نشاطها ليعود المبنى إلى العمل بعد استتاب الأمر للإيطاليين في المدينة، ولكن هذه المرة ليكون مبنياً لمصلحة الجمارك الإيطالية، وبعد حصول البلاد على استقلالها في بداية خمسينيات القرن الماضي هُجر المبنى لفترة قصيرة ثم استغل سكناً من قبل بعض العائلات، ليستمر كذلك خلال حقبة الخمسينيات والستينيات، أُخلى بعدها لفترة وجيزة ثم عاد ليكون سكناً للعائلات منذ تلك الفترة وحتى الوقت الحاضر<sup>(21)</sup>.

#### الوصف العماري للمبني:

يُمثل مستشفى الغرباء المرحلة الثانية -الوسطى - لأنماط بناء المؤسسات الصحية العثمانية في مدينة طرابلس الغرب، فقد كان يتم أولاً إنشاء مؤسسات بسيطة لعلاج وإيواء المرضى والعجزة وكذلك عزل المصابين بالأوبئة خوفاً من انتشارها بين الأصحاء، ومن ثم بني هذا المستشفى الفريد من نوعه والذي لا يشبه أي نمط آخر من أنماط المؤسسات الصحية التي بنيت في العصر العثماني بالمدينة، إلى جانب أنه لا يشبه أيضاً من الطرز المعمارية للمستشفيات التي شيدت في تركيا والولايات التابعة للإمبراطورية العثمانية، حيث جاء بناؤه على الطراز المحلي الشائع بين أبنية المدينة القديمة التي بنيت في الفترة نفسها من حيث تواضع المستوى الفني واحتواه على بعض المفردات المعمارية التي شاع استخدامها آنذاك في العمائر المحلية كالأقواس والأعمدة والأروقة وكذلك الفناء الوسطى المكشوف الذي تتوزع حوله الوحدات المعمارية الأخرى، بعد ذلك جاءت المرحلة الثالثة لبناء المستشفيات في طرابلس ولكن هذه المرة خارج أسوار المدينة القديمة، فقد شيدت في المنشية العديدة منها، والتي جاءت طرزها قريبة من الأنماط المعمارية لبناء المستشفيات في أوروبا خلال القرنين 18م، وربما كان ذلك نتيجة التغلغل الأوروبي الذي بدأ في ضرب أطنابه داخل الولاية والتأثير على جوانب مختلفة فيها كان من بينها الجانب المعماري<sup>(22)</sup>.

وبالعودة للحديث عن معمار مستشفى الغرباء فالملاحظ أن المبنى ضخم ومرتفع عما حوله من المبني الأخرى (صورة رقم<sup>2</sup>)، وهو ذو مسقط مربع متفاوت من حيث أبعاد

واجهاته الأربع التي تطل اثنان منها على شوارع رئيسية، أما الواجهتان المتبقيتان فهما خلفيتان تواجهان مبانٍ أخرى، لذا فإن اهتمام المعمار كان مركزاً على الواجهتين الرئيستين الجنوبية والشرقية، وذلك من حيث إبرازها بالداخل والنوافذ وكذلك مجموعة المحال التجارية التي فُتحت فيها.

تطل الواجهة الرئيسية للمستشفى – وهي الواجهة الجنوبية – على شارع سيدى سالم المشاط، ويوجد بها المدخل الرئيسي للمستشفى<sup>(23)</sup>، وقد تميزت هذه الواجهة بتناول لافت في توزيع مكوناتها المعمارية<sup>(ش2)</sup>، فطولها يبلغ 56 م تقريباً، يوجد المدخل الرئيسي بواجهته الضخمة في منتصفها بالضبط، بحيث يتساوى امتداد الواجهة إلى يمين المدخل بامتداده يساراً، ويبعد ارتفاع الواجهة من الأرض وحتى نهاية الطابق الثالث حوالي 11 م وإن كان هذا الارتفاع يقل بعض الشيء في الركن الأيسر نظراً لأنحدار شارع سيدى سالم المقابل للواجهة إلى جهة الشرق، وكما ذكرت فإن الواجهة الرئيسية تحتوي في منتصفها مدخلاً ضخماً يقع ضمن واجهة محورية ترتفع إلى نهاية الدور الأرضي وبداية الدور الأول، وتوجد على جانبي المدخل 5 نوافذ معقودة بعقود نصف دائيرية مشبكة بتشكيلات حديدية، هذه النوافذ موزعة بحيث يوجد ثلاثة منها على يمين الداخل واثنان على يساره، وقد كانت هذه النوافذ في الأصل أبواباً لمحلات تجارية تتبع المستشفى ولكنها وبعد استعمال المبنى سكاناً للعائلات أغلقت وحولت إلى نوافذ وفُتحت لتلك المحلات أبواب من الداخل لتحول إلى غرف سكنية، وتعلو كل نافذة من النوافذ الخمس المطلة على الواجهة طاقة مربعة صغيرة ذات تشبكات حديدية استعملت نوافذ للضوء والهواء عندما كانت النوافذ الحالية أبواباً لمحلات تجارية، أما على مستوى الأدوار العليا من الواجهة فقد اصطف في كل دور من الدورين العلوين 6 نوافذ مستطيلة الشكل وموزعة أفقياً على الواجهة، يعلو كل منها عدة عتبات صغيرة بارزة وضعت لإبراز النافذة، وكذلك لتقيتها تساقط مياه الأمطار، النوافذ تحتوي كل منها درفتين (ضلفيتين) خشبيتين طليت جميعها باللون الأزرق، وما يلاحظ في تلك النوافذ أنها مشابهة لما هو موجود في كثير من مباني هذه الناحية من المدينة القديمة وخصوصاً القنصليات الأوروبية القريبة، وأنها لم تُعرف في باقي مباني المدينة، ما يدل على أن هذا النمط هو تأثير أوروبي وافتُ استعمل في بناء المستشفى ليساير النمط الشائع لنوافذ المباني الأخرى الموجودة بمنطقة باب البحر<sup>(صورة 2)</sup>، أما الواجهة الشرقية المطلة على شارع الميناء فهي مشابهة تقريباً للواجهة الرئيسية فامتدادها يبلغ 22.5 م تقريباً، وارتفاعها 11.5 م وتوجد بالدور الأرضي

منها 5 محلات تجارية ذات أبواب معقودة بعقود نصف دائرة حُمل كل منها على عمودين مربعين مدمجين في الجدار الجانبي، ويلو كل باب منها طاقة مربعة صغيرة ذات تشبثه حديدية الغرض منها زيادة الإضاءة والتهدية للغرفة وهي شبيهة تماماً بتلك الموجودة في الواجهة الرئيسية، وال محلات من الداخل عبارة عن غرف مستطيلة متقارنة المساحات وكان بها في السابق أبواب خلفية مطلة على الصحن الداخلي ولكنها أُقفلت لاحقاً عندما أُسْتَعْمَلَ المبني سكناً للعائلات، أما واجهة الدورين العلويين من هذه الجهة فهي شبيهة بما هو موجود بالواجهة الرئيسية مع اختلاف عدد النوافذ حيث يبلغ عددها هنا 16 نافذة موزعة بالتساوي بين الدورين ولها نفس الأبعاد والنمط الموجود في نوافذ الواجهة الرئيسية (ش<sup>3</sup>)، أما الجهتين الخففيتين من البناء وهما الشمالية والغربية، فعبارة عن جدارين يخلوان تقربياً من أغلب اللمسات المعمارية الموجودة في الواجهات الأخرى، حيث فُتحت بهما فقط طاقات صغيرة مربعة وبعض النوافذ التي تساعده في عملتي التهدية والإضاءة للغرف الموجود بها، وفيما عدا ذلك لا يوجد ما يذكر من تفاصيل أخرى يمكن أن تسترعي الانتباه، فالمصممون هنا لم يهتموا كثيراً بإبرازهما لعدم الحاجة إلى ذلك باعتبار أنهما لا تطلان على شوارع مهمة، وما يلاحظ في جدران هاتين الواجهتين الحالة الإنسانية السيئة الناتجة عن الرطوبة التي عملت على تأكل الجدران وتتطاير طبقة اللياسة وذلك بفعل مياه الصرف الصحي المتسرية من الأنابيب، فهاتان الجهتان كانتا المجال غير المرئي الذي اتخذ منه المصممون مكاناً لوضع أنابيب المياه وتوصيلات الصرف الصحي لذ فقد كانتا أكثر جهات المبني تأثراً وأسرعوا إندثاراً (لوحة رقم 4).

#### المدخل (فم الباب):

يقع المدخل الرئيسي للمبني في منتصف الواجهة الجنوبية حيث يطل على شارع سيد سالم المشاط، وبالرغم من الحالة السيئة التي يظهر عليها هذا المدخل في الوقت الراهن والناجمة عن الإهمال الذي تعرض له – كما هو الحال للمبني ككل – وعدم إجراء عمليات الصيانة الضرورية، إلا أنه لا بد من الإشارة بفحامنة الواجهة التي تحتوى على هذا المدخل وبالاهتمام الكبير الذي أولاه إليها المشرفون على البناء (صورة رقم 3)، فهي عبارة عن واجهة حجرية مستطيلة يتوجها عقد نصف دائري يرتفع فوق عتبة الباب العليا نحو 75 سم، وكانت في السابق تفصل بين هذا العقد وفتحة الباب عتبة حجرية، لكنها اندثرت

منذ فتره قريبة، ويرتكز العقد على عمودين مربعين مدمجين في الجدار يترکبان من عدة أجزاء منفصلة ثبّتت فوق بعضها بطبقة خفيفة من الملاط، والواجهة بشكل عام خالية تقريباً من أي لمسة فنية تشد الانتباه باستثناء بعض الوحدات الصماء التي وضعـت لكسر الجمود الفني الذي يطفـى على الواجهة، وإن كانت تلك الوحدات لم تؤدي ذلك الغرض بامتياز حسب رأـيـ، وهذه الوحدات هي عبارة عن دائـرتـين بـارـزـتين نـحـتـتا على العمودين الجانبيـن للباب على ارتفاع 1,80 تقريـباً، هذا إلى جانب الإـفـريـزـ المتـواـضـعـ الذي تـتـهـيـ به الـوـاجـهـةـ من أعلىـ والـذـيـ يـتـكـونـ منـ عـتـبـاتـ صـغـيرـةـ بـارـزـةـ بـعـضـ الشـئـ لـهـاـ جـانـبـ وـظـيـفيـ تمـثـلـ فيـ حـمـاـيـةـ الـبـابـ منـ مـيـاهـ الـأـمـطـارـ.

ومدخل المستشفى كان في السابق يرتفع عن مستوى أرضية الشارع الرئيسي المقابل، حيث كان يتم الدخول من الشارع إلى داخل المبنى عبر ارتفاع درجة واحدة ولكن تلك الدرجة أُزيلـتـ الآـنـ بـفـعلـ الإـهـمـالـ كماـ هوـ الـحـالـ لـكـلـ أـرـضـيـةـ السـقـيـفـةـ التـيـ تـلـيـ المـدـخـلـ، وهيـ الآـنـ عـلـىـ مـسـتـوـيـ أـرـضـيـةـ الطـرـيقـ العـامـ، كـماـ أـنـ السـكـانـ أـقـدـمـواـ مـنـذـ فـتـرـةـ قـرـيبـةـ عـلـىـ إـزـالـةـ الـبـابـ الـخـشـبـيـ لـلـمـدـخـلـ وـتـمـ اـسـتـبـدـالـهـ بـبـابـ حـدـيدـيـ لـزـيـادـةـ الـأـمـنـ وـالـحـمـاـيـةـ، كـماـ قـامـواـ بـتـجـدـيدـ التـشـبـيـكـةـ الـحـدـيدـيـةـ الـمـوـجـوـدـةـ دـاـخـلـ الـعـقـدـ وـنـتـجـ عـنـ ذـلـكـ إـزـالـةـ الـعـتـبـةـ الـحـجـرـيـةـ الـفـاـصـلـةـ بـيـنـ الـبـابـ وـالـعـقـدـ، كـلـ تـلـكـ الـإـجـرـاءـاتـ كـانـتـ بـمـنـائـيـ عـنـ الرـقـابـةـ التـيـ كـانـ مـنـ الـوـاجـبـ أـنـ تـخـضـعـ لـهـاـ عـمـلـيـاتـ التـرـمـيمـ وـالتـجـدـيدـ مـنـ قـبـلـ جـهاـزـ حـمـاـيـةـ الـمـدـنـ التـارـيـخـيـ المـشـرـفـ الرـئـيـسيـ عـلـىـ كـلـ الـمـبـنـيـاتـ التـارـيـخـيـةـ بـالـمـدـيـنـةـ الـقـدـيـمـةـ، وـتـعـلـوـ هـذـاـ الـمـدـخـلـ لـوـحةـ رـخـامـيـةـ كـتـبـ عـلـيـهـاـ نـصـاـ بـالـلـغـةـ الـتـرـكـيـةـ يـشـيرـ إـلـىـ أـنـ هـذـاـ مـسـتـشـفـيـ أـسـسـ لـأـعـمـالـ الـخـيـرـ وـلـتـوـفـيرـ الـخـدـمـاتـ الصـحـيـةـ لـرـعـاـيـاـ الـدـوـلـةـ الـعـثـمـانـيـةـ وـأـنـهـ أـنـشـأـ فـيـ عـهـدـ السـلـطـانـ عـبـدـ الـحـمـيدـ، وـوـلـاـيـةـ أـحـمـدـ رـاسـمـ باـشاـ عـامـ 1303ـهـ (ـلـوـحةـ رقمـ 1ـ).

#### السـقـيـفـةـ:

وـتـقـعـ عـقـبـ الـمـدـخـلـ مـبـاـشـرـةـ وـهـيـ عـبـارـةـ عـنـ مـسـاحـةـ مـسـطـطـيـلـةـ الشـكـلـ تـمـتدـ مـنـ الـمـدـخـلـ لـتـقـتـحـ مـبـاـشـرـةـ عـلـىـ الـفـنـاءـ الـوـسـطـىـ الـمـكـشـوـفـ لـلـمـسـتـشـفـيـ، (ـشـ 4ـ)ـ وـقـدـ لـحـقـتـ بـهـذـهـ السـقـيـفـةـ تـعـدـيـلـاتـ عـشـوـائـيـةـ أـمـلـتـهـاـ الـظـرـوفـ الـوـظـيـفـيـةـ عـنـ اـنـتـقـالـ الـمـبـنـيـ مـنـ مـسـتـشـفـيـ إـلـىـ مـدـرـسـةـ ثـمـ إـلـىـ مـكـانـ لـسـكـنـ الـعـائـلـاتـ، فـقـدـ كـانـتـ الـأـبعـادـ الـأـصـلـيـةـ لـلـسـقـيـفـةـ 1.80m × 4m وـكـانـتـ تـطـلـ عـلـىـ الـبـائـكـةـ الـجـنـوبـيـةـ لـلـصـحـنـ عـبـرـ مـدـخـلـ مـعـقـودـ بـعـقـدـ مـسـتـقـيمـ مـحـمـولـ عـلـىـ أـعـمـدةـ مـرـبـعـةـ صـمـاءـ مـدـمـجـةـ فـيـ الـجـدـارـ، وـلـكـنـ مـاـ حـصـلـ لـاحـقاـ أـنـ الـبـائـكـةـ الـمـشـرـفـةـ عـلـىـ الـصـحـنـ

أُخلقت من جانبي امتداد السقية لتعطيها امتداداً إضافياً وصل إلى حوالي 1.75 لتصبح إطلالتها مباشرة على وسط الفناء الوسطى، وقد جاءت تلك التعديلات التي طالت البائكة ضمن أعمال إضافية طالت كل البوائق المطلة على الصحن، حيث أغلقت وطممت معالها لتضاف إلى الغرف الداخلية من أجل زيادة مساحة تلك الغرف التي استغلت سكان العائلات، ويشكلها الحالي فالسقية تطل على الصحن بعقد نصف دائري محمول على عمودين من الحجر دائري الشكل كانا في السابق منفصلين ولكنهما الآن مدمجان في الجدار المنشأ حديثاً، وهذا هو النسق العام لكل أعمدة البائكة المطلة على الصحن سابقاً، وأرضية السقية كانت حتى وقت قريب مبلطة بالزليج الأبيض والأحمر المرصوف على هيئة رقعة شطرنجية، ولكن هذه الأرضية اندثرت بسبب أن السكان حديثاً أقدموا على إزالتها لغرض وضع التوصيلات الخاصة بالكهرباء والمياه ولم يهتموا بعد ذلك بإعادة تبليط السقية مرة أخرى، ومع مرور الوقت أدى ذلك إلى انجراف طبقة التربة حتى أصبحت أرضية هذا الجزء حالياً على مستوى أرضية الشارع الرئيسي المواجه.

الملاحظ في هذه السقية أنها لا تشبه أمثلتها في الحمامات أو في البيوت الطرابلسية فهي لم تكن منكسرة وتصل الباب الخارجي مباشرة بالصحن الرئيسي للمبني، وربما كان ذلك لأن المستشفى لم يكن يمتلك تلك الخصوصية التي كانت تراعى في بناء المنشآت الأخرى، فهو بناء خدمي وهو على اتصال مباشر بالشارع على عكس الحمامات والبيوت التي كان لابد من فصل ما يدور داخلها عن الشارع والمتطلعين من المارة (لوحة رقم 5).

#### الدور الأرضي:

##### أ- الصحن الوسطي المكشوف:

يعتبر الصحن من أهم العناصر والمكونات المعمارية التي ميزت جل العمائر الإسلامية، فقد حرص المعمار المسلم على إدخاله لتلك العمائر من أجل تأدية وظائف عديدة منها ما هو خدمي وظيفي، ومنها ما يجمع إلى جانب وظيفته في خدمة المنشآة وظائف أخرى كالجانب الترفيهي في بعض المنشآت كما هو الحال في عمارة البيوت مثلًا<sup>(24)</sup>، والصحن يمكن أن يكون مسقوفاً، ويمكن أن يكون سماوياً أي مكشوف لا سقف له، حيث يخضع ذلك لمقاييس عدة تفرض على المصممين اختيار الشكل الملائم، وربما كان من بين تلك المقاييس وظيفة البناء والشكل الأنسب له وكذلك مكان البناء وما يتميز به من مناخ، وغير

ذلك من العوامل، وبالتأكيد فإن تلك القاعدة لم تتغير في مبني مدينة طرابلس القديمة حيث كان الفناء الوسطى جزءاً لا يتجزأ من جل مبنيها على اختلاف أغراضها، وقد توسع أشكاله بين المسقوف والسماوي بما تقتضيه المقاييس المختلفة لذلك، ففي المثال الذي نحن بصدده الآن وهو مستشفى الغرياء جاء الصحن مكشوفاً يتوسط المبنى وتتوزع حوله الوحدات الأخرى، وأبعاده الأصلية قبل الإضافات التي أجراها السكان حديثاً كانت حوالي  $8 \times 7$  م، وكانت تحيط به أربعة أروقة تشرف على الصحن بواسطة بائكة من العقود نصف الدائرية التي تحملها أعمدة حجرية إسطوانية<sup>(ش4)</sup><sup>(ش5)</sup>، والآن لا وجود لتلك البائكة وكذلك جل الأعمدة بسبب أن الصحن تم التعدي عليه من قبل السكان عن طريق الإضافات العشوائية التي اقتطعت مساحات كبيرة منه من أجل إضافتها لمساكنهم، وهذا ما جعل معالم الصحن حالياً غير واضحة، فهو الآن على شكل حرف (L) به ثلاثة أبواب لشقق سكنية موزعة بشكل عشوائي، اثنان في الجدار الشرقي وواحدة في الجدار الغربي، وهذه المداخل حديثة ذات أبواب حديدية محكمة لا تحمل أي سمة من سمات البناء الأصلي، هذا إلى جانب بعض الأقواس التي تركت من البائكة لتؤدي وظيفة المدخل لجزء من الأروقة التي كانت محاطة بالصحن، أما باقي الأقواس والأعمدة فقد دُمجت في الجدران عند إجراء عمليات التوسيع ولم يترك حتى ما نستدل به على وجودها أصلاً، ومن الجدير بالذكر هنا أن كل تلك الإضافات التي أجراها السكان كانت تم كما هو المعاد بعيداً عن إشراف الجهات المختصة بالترميم والصيانة لمباني المدينة القديمة، بل كانت بمبادرة شخصية من قبل أولئك السكان بأساليب بعيدة كل البعد عن الطرق المثلث للتعامل مع مثل هذا النوع من المباني ذات القيمة التاريخية.

ولعل أهم ما يطل على هذا الصحن عدا ذلك هو مدخل معقود بعقد نصف دائري يقع في الجدار الشمالي مقابل المدخل الرئيسي للمستشفى مباشرةً<sup>(لوحة رقم6)</sup>، هذا المدخل كان سابقاً أحد أجزاء البائكة المطلة على الصحن، حيث أُقفل ما حوله وترك ليؤدي مباشرةً إلى سقية صغيرة مستطيلة الشكل، ويوجد في جدارها الشمالي المقابل للداخل واجهة حجرية فخمة يتوسطها مدخل معقود بعقد مدبوب يؤدي إلى الدرج الرخامي المؤدي بدوره إلى الدورين العلويين من المبني، ويقوم عقد المدخل على عمودين مربعين مدمجين في الجدران الجانبية ويحملان بعض الزخارف النباتية البارزة، وهي نفس الزخارف الموجودة

على باقي أجزاء الواجهة على المدخل، إلى جانب وجود الوريدات البارزة المحورة، وهو العنصر المعتمد في زخرفة جل المداخل الموجودة في مباني المدينة القديمة، شأنها في ذلك شأن الوحدة الزخرفية الأخرى المعتمدة في مثل هذا النوع من المداخل، وهي وحدة الهلال والنجمة الموجودتين وسط واجهة العقد، ولكن هذه المرة بشكل آخر يختلف عما شاهده في كثير من واجهات المباني التاريخية الأخرى بالمدينة، حيث جاء الهلال هنا بطرفين مفتوحين تتوسطه نجمة خماسية الشكل.

وقد لحق بواجهة هذا المدخل بعض العبث من قبل السكان، حيث قاموا بتغيير لونها أكثر من مرة وهي الآن مطلية بألوان متنافرة قوامها الأسود والأحمر مع ما ترك من أجزاء على اللون الأبيض وهو اللون الأصلي للواجهة ككل، وهذا العبث قلل من القيمة الفنية لتلك الواجهة عند النظر إليها للوهلة الأولى رغم ما تحمله من زخارف كانت لتجعل منها لو تركت على حالتها الأصلية أجمل ما يطل على الصحن الوسطى للمبني.

#### بـ- الغُرف المطلة على الصحن:

كانت سابقاً عبارة عن غُرف موزعة حول الصحن من جهاته الأربع، تتتنوع استخداماتها ما بين الجانب الاستثماري والجانب الخدمي، فالقسم الأول هو الذي يمد المستشفى بريع ثابت يساعد على ضمان استمرار تقديم الخدمات الطبية المجانية لرتادي المستشفى من الأهالي<sup>(26)</sup>، وقد حُصص لها القسم الجانبي الجنوبي والشمالي من المبني، وهما المطلتان مباشرةً على الشوارع الرئيسية المحيطة، أما القسم الآخر لاستخدامات تلك الغرف والمتعلق بالجانب الخدمي فهو المتمثل في الفراغات المعمارية التي استغلها القائمون على المستشفى في تقديم الخدمات العلاجية والطبية وخدمة النزلاء وطاقم العمل وذلك لتوفير سبل الراحة لتلك الشرائح، حيث تضمن إيجاد أماكن للمراجعة ومعامل التحليل وأماكن للانتظار والكشف وخدمات أخرى لها علاقة بالعلاج والإيواء كإيجاد مكان للمغسلة والمطبخ والصيدلية، وحُصصت للجانب الخدمي كل الجهات الشمالية والغربية من المبني وهما الجهات الداخلية غير المطلتين على الشارع، والجدير بالذكر أن كل غُرف الدور الأرضي على اختلاف أغراضها الوظيفية كانت سابقاً تطل على الصحن بواسطة مداخل معقودة بعقود نصف دائيرية تفتح في البائكة المطلة على الصحن، بالإضافة إلى أن الغرف ذات الأغراض الاستثمارية التي حُصصت محالاً تجارية ملحقة بالبناء الموجودة على الجهاتين الشرقية والجنوبية من المبني كان قد زُود كل منها ببابين أحدهما يطل على

الصحن الداخلي والآخر على الشارع الرئيسي مما يؤكد الصلة الوثيقة بين تلك المحلات وسير العمل في المستشفى الذي ربما تمثل في اعتماد الشرائح المختلفة الموجودة بالداخل على تلك المحلات في توفير مستلزماتهم المختلفة، وربما يؤكد ذلك أن تلك المحلات كانت قد مُورست فيها أنشطة تجارية لها علاقة بالعملية العلاجية آنذاك، وذلك قبل أن تغلق - في وقت لاحق - بعض تلك الأبواب لتلائم الأغراض الجديدة التي استعملت البناء من أجلها، فالمحلات الموجودة على الجهة الجنوبية - وهي الواجهة الرئيسية - حُوت أبوابها الخارجية المطلة على زنقة سيدى سالم المشاط، حيث قُلّصت لتصبح نوافذ بقت تحمل نفس السمات المعمارية المتمثلة في تلك العقود نصف الدائرية التي كانت تميز الأبواب، وكان الغرض من هذا التحويل هو تحويل تلك المحلات إلى غرف سكنية ضُمت من قبل السكان - عندما تحول المبني إلى سكن للعائلات - إلى الداخل لتكون إحدى غرف الشقق السكنية بالدور الأرضي، أما محلات الجهة الشرقية فقد أُغلقت أبوابها الداخلية لتسفل في وقت لاحق وحتى الآن كمحلات تجارية منفصلة وظيفياً عن البناء ومؤجرة من قبل مشروع المدن التاريخية لأشخاص قاموا فيها بمزاولة أنشطته التجارية يعود ريعها إلى خزينة المصلحة.

وزعت الفراغات الاستثمارية - كما أشرت - على الجهتين الجنوبية والشرقية من المبني، حيث ضم الجانب الشرقي خمسة محال مستطيلة متفاوتة المساحات تطل بأبوابها الخدمية على شارع الميناء وبأبواب داخلية مطلة على الصحن الداخلي مباشرةً قبل أن تُقلل لاحقاً، أكبر تلك المحلات هو الواقع في الجانب الشمالي من هذه الواجهة وتبلغ أبعاده  $4 \times 9.0$  م، ويفتح على الواجهة ببابين يحملان السمة نفسها للأبواب الخارجية للمبني والمتمثلة في المدخل المعقود والمحمول على عمودين مدمجين في الجدار، أما الغرفة التي تليها فأبعادها  $2.15 \times 2.90$  م ولها باب واحد على الواجهة وباب كانة سابقاً يطل على الصحن الوسطي للمبني، وتبلغ أبعاد الغرفة الثالثة  $2.75 \times 2.90$  م، أما الرابعة فأبعادها  $1.70 \times 2.90$  م، وهاتين الغرفتين الأخيرتين أيضاً تحملان نفس سمات الغرفة الأولى من حيث الأبواب وعناصرها المعمارية سالفة الذكر، أما الغرفة الخامسة والأخيرة في هذا الجانب الموجودة في الطرف الجنوبي من هذه الواجهة فلها بابان يطل أحدهما على الواجهة الشرقية والأخر على الواجهة الجنوبية للمبني، هذا الأخير الذي حُور لاحقاً - شأنه شأن كل أبواب الواجهة الجنوبية - ليكون نافذة مطلة على شارع سيدى سالم،

أبعاد هذه الغرفة  $2.40 \times 3.40$  م وهي الوحيدة في البناء الأصلي من بين غرف الواجهة الشرقية التي لم يكن لها باب مطل على الصحن نظراً لعدم وجود جدار مشترك لها مع الصحن الداخلي، فالجدران الشرقي والجنوبي مطلان على الشارعين الرئيسيين، أما الجدار الشمالي فهو جدار مشترك مع الغرفة السابقة من الواجهة الشرقية، في حين أن الجدار الغربي مشترك مع الغرفة المحاذية لها والمفتوحة على الواجهة الجنوبية من المبني، ويبدو أن هاتين الغرفتين الأخيرتين مشتركتان أيضاً من الناحية الوظيفية في أصل البناء، حيث كان يوجد بينهما باب يؤدي بكل واحدة إلى الأخرى، نظراً لعدم وجود أبواب مطلة على الصحن لهما، والمرجح أن استقلالية هاتين الغرفتين عن فضاءات المبني الأخرى ربما تشير إلى أنهما قد استخدمنا في نشاط مغاير عن وظيفة المبني ككل منذ نشأته.

وكما كانت هذه الغرفة الأخيرة هي آخر غرف الواجهة الشرقية من ناحية الجنوب، فهي أيضاً أول غرف الواجهة الجنوبية من ناحية الشرق، تليها من ناحية الغرب غرفة مشتركة معها بباب داخلي تبلغ أبعادها  $2.20 \times 3.40$  م، أما الغرفة التالية التي تسبق السقيفه فأبعادها  $2.40 \times 3.40$  م ولها باب داخلي مطل على الصحن الداخلي بالإضافة إلى الباب الرئيسي المطل على زنقة سيدى سالم والذي حُور إلى نافذة فيما بعد، تلي هذه الغرفة السقيفه التي تمتد من المدخل الرئيسي للبناء وحتى الصحن الوسطي، وأبعادها  $1.80 \times 4.0$  م، تليها من ناحية الغرب ثلاثة غرف، الأولى أبعادها  $2.25 \times 3.40$  م ولها أيضاً باب مطل على الصحن وباب محور إلى نافذة على الشارع، والغرفة التالية لها نفس أبعاد وصفات هذه الغرفة، أما الغرفة التالية لهما والواقعة في الزاوية الجنوبية الغربية من المبني فهي منفصلة وظيفياً تماماً عما سبقها ويمكن اعتبارها من ضمن الغرف الخدمية للمبني.

وبالانتقال للحديث عن الغرف الخدمية من المبني فقد خُصص لها الجهات الشمالية والغربية من الدور الأرضي، وهم جهتان داخليتان لا تطلان على واجهات رئيسية أو شوارع، ففي الجهة الغربية توجد الغرفة الأولى من ناحية الجنوب، وهي غرفة مستطيلة أبعادها  $1.90 \times 3.50$  م ولها خصوصية واضحة من خلال وجود باب واحد لها، هذا الباب يطل على سقيفه صغيرة تلي الغرفة من جهة الشمال، أبعاد هذه السقيفه  $1.25 \times 2.20$  م، وهي تفتح بدورها بباب الرواق الغربي المطل على الصحن الداخلي، فالداخل لهذه الغرفة يمر بدايةً بالسقيفه التي تحجب النظر إلى الغرفة على من هم في صحن المبني، وهذا

يقود إلى الاعتقاد – في ظل عدم وجود معلومات ثابتة – أن هذه الغرفة ربما استخدمت لأغراض تستوجب هذه الخصوصية كأن تكون مكاناً للكشف على المرضى من النساء، أو مكان لانتظار النساء أو حتى مكان للراحة يستخدمه طاقم التمريض بالمستشفى، يلي هذه الغرفة من ناحية الشمال غرفة أخرى مستطيلة الشكل أبعادها الكلية  $4.50 \times 2.25$  م ومقسمة في داخلها إلى فضاءات متعددة عشوائية المساحات، وهذه الغرفة كل كانت تطل على الرواق الغربي المطل على الصحن مباشرةً بواسطة بابين متلاজرين لهما نفس سمات الأبواب الأخرى المطلة على الصحن من حيث وجود العقد نصف الدائري الذي يعلو تلك الأبواب، وعند الدخول من الباب الأيمن للداخل من الصحن نجد طرفة صغيرة مربعة الشكل أُستعملت كغرفة انتقالية للولوج إلى باقي الفضاءات الأخرى، حيث تفتح بهذه الطرفة ثلاثة أبواب – عدا الباب الرئيسي المطل على الصحن – اثنان منها يجدهما الداخل مباشرةً أمامه ويؤدي كل منهما إلى غرفة مستطيلة داخلية، أما المدخل الثالث فيوجد على يسار الداخل ويؤدي إلى غرفة مربعة صغيرة وهي التي يفتح بها الباب المعقود الآخر المطل على الصحن لغرفة الكلية، وفي ضوء استعمال المبني كمستشفى لفترة قصيرة وعدم وجود توثيق دقيق لوظائف الغرف الموجودة به، فإن استعمال هذه الغرفة ذات الفضاءات المتعددة غير واضح، لكن من خلال وجودها في الدور الأرضي وإطلالتها على الصحن ببابين، وتقسيماتها الداخلية فربما تكون قد أُستعملت للأغراض الطبية التي لها علاقة بالعملية العلاجية، لأن تكون مثلاً إحدى غرفها مكاناً لإجراء التحاليل الطبية، وكذلك صيدلية لتوزيع الأدوية وما شابه ذلك من الوظائف الطبية.

الغرفة الموالية تقع في الزاوية الشمالية الغربية من البناء، وهي غرفة مستطيلة كبيرة نسبياً بالمقارنة مع باقي غرف الدور الأرضي حيث إن أبعادها  $6.70 \times 2.50$  م، ويمتد الجانب الأطول البالغ  $6.70$  م على امتداد الجدار الشمالي للمبني، والغرفة ذات فضاء واحد ولا توجد بها أي تقسيمات داخلية، تطل على الصحن بواسطة بابين معقودين على شاكلة الأبواب الأخرى المطلة على أروقة الصحن في الدور الأرضي، وهذا الفضاء الفسيح الذي لا نجد له مثيل في باقي أرجاء المبني ربما يكون قد أُستعمل كغرفة لإيواء الحالات التي تحتاج إلى علاج لفترة قصيرة ولا تستدعي حالتهم النقل إلى أماكن الإيواء الموجودة في الأدوار العليا من المستشفى، أي أنه ربما يكون الغرض من هذه الغرفة شبيهاً لما يُعرف الآن بغرف الملاحظة الطبية.

يلٰي هذه الغرفة شرقاً على الجدار الشمالي غرفة أخرى تحتوي السلم الرخامي المؤدي إلى الأدوار العليا من البناء، أبعاد هذه الغرفة  $10.2 \times 2.50$  م، وتطل على الرواق الشمالي المطل بدوره على الصحن بواسطة مدخل معقود بعقد نصف دائري يقع ضمن واجهة حجرية فخمة، وعند الولوج من هذا المدخل يجد الداخل أمامه مباشرةً السلم الرخامي المؤدي إلى الأعلى.

آخر غرفة من غرف الدور الأرضي ضمن هذه الواجهة هي تلك التي تلي غرفة السالالم شرقاً، وهي محصورة بينها وبين أول الغرف الموجودة على الواجهة الشرقية شمالاً، وهذه الغرفة هي عبارة عن مساحة صغيرة أبعادها  $1.75 \times 50.5$  م تطل بمدخل معقود على الرواق الشمالي المطل على الصحن المكشوف، وربما تكون قد استخدمت في الأصل كصيدلية أو مكان لخلط الأدوية وتوزيعها على المرضى والنزلاء، وذلك بالنظر إلى خصوصية هذه الغرفة وموقعها وهو ما تتطلبه مثلاً هذه العمليات المعقدة والدقيقة.

الأدوار العليا للمبنى:

الانتقال من الدور الأرضي إلى الأدوار العليا يتم عبر سلم رخامي يقع ضمن غرفه مربعة تفتح في الرواق الشمالي المطل على الصحن الرئيسي، وهذه الغرفة مواجهة تماماً للداخل من البوابة الرئيسية للمبنى، وتعرف هذه الغرفة في المصطلح المعماري بئر السلم<sup>(27)</sup> وهي هنا تحوي أربع قلبات مكونة من عدد متفاوت من الدرجات، اثنان من تلك القلبات تستعمل للوصول إلى الدور الأول من المبنى، ومن ثم تأتي القلبتان الأخريتان للصعود إلى الدور الثاني، ويفصل بين كل قلبه وأخرى بسطه مستطيلاً مقسمه إلى جزئين يرتفع أحدهما عن الآخر بدرجتين، وقد وزعت مراكز الثقل لتلك السلالم داخل بئر السلم بشكل متناقض، فكما جرت العادة في إنشاء مثل هذا النوع من السلالم فإن القلبة الأولى تستند إلى الأرض مباشرةً من جهة وعلى الحائط المقابل لها من الجهة الأخرى، أما القلبة الثانية فتستند على القلبة الأولى من جهة وسطح أرضية الدور العلوي من جهة أخرى، مع ملاحظة إسهام الحوائط الداخلية للغرفة في حمل ثقل تلك السلالم.

إن أول ما يشد الانتباه عند دراسة الطابقين الأول والثاني من هذا المبني هو التطابق المعماري في جل تفاصيلهما البنائية وفي توزيع الفراغات الداخلية فيهما، فالطابق العلوي هو إلا استتساخ للدور الأول في جل مكوناته، فكلاهما يتم الدخول إليه من السلم الرخامي عبر مدخل غير معقود، حيث يجد الداخل أمامه بعده الولوج من أحد البابين في

كلا الطابقين ثلاثة أروقة تطل على الصحن الرئيسي من جهة السلم والجهتين الشرقية والغربية، فيما لا يوجد رواق من الجهة الجنوبية نظراً لأن المكان الذي كان من المفترض فيه وجود رواق ليكمل دوران الأروقة حول الصحن – كما هو الحال في الدور الأرضي من أصل البناء – ضُمّ إلى داخل المبنى لأغراض ربما تتعلق بإيجاد مساحات إضافية داخل البناء، حيث يطل هذا الجزء من البناء على الصحن بواسطة قوسين نصف دائريين في كل دور نلاحظ وجودها في الدور الأول فقط، بينما أُغلقت في فترة غير بعيدة من قبل سكان العقار، الأروقة الموجودة في الجهات الأخرى من كل طابق تطل على الصحن الوسطي عبر سياج خشبي أو كما يعرف محلياً (قرقطون)، وهذا السياج ذو نمط حديث مكون من الخشب والأعمدة الحديدية وهو الآن في حاله إنشائية سيئة نظراً للتحويرات التي أجراها السكان عليها، ويُشرف الرواق الشمالي بالطابق الأول – الذي يوجد به مدخل السلم الرخامي – على الصحن بواسطة عقدتين نصف دائريين محمولين على ثلاثة أعمدة ذات بدن أسطواني محمولة بدورها على قواعد مربعة يعلو كل منها تاج مربع خالٍ من أي لمسات فنية، بالإضافة إلى وجود قوسين آخرين يفتح أحدهما في الطرف الأيسر لهذا الرواق، والأخر في الطرف الأيمن ويتم الولوج منهما إلى الأروقة الأخرى المطلة على الصحن وكلا القوسين يرتكز على العمود الأسطواني الحامل للأقواس الكبيرة من جهة والحائط المقابل لهما من الجهة الأخرى، وهما أصغر وأقل ارتفاعاً من القوسين الرئيسيين في واجهة هذا الرواق، أما الرواقين الآخرين فيطلان على الصحن بدون وجود أقواس، إنما يوجد في كل منهما دعامة خشبية بمنتصف كل رواق الغرض منها حمل السقف الخشبي المتهالك حالياً بالإضافة إلى وجود الدرابزين الحديث في كلا الرواقين، أما الجهة المقابلة لمدخل هذا الطابق فقد فُتح بها قوسين نصف دائريين يحاكيان قوسى الرواق المقابل لهما ولكن من غير وجود رواق، وربما كان ذلك لأسباب تتعلق بإيجاد مساحات إضافية بالداخل لاستغلالها في الأغراض الوظيفية للبناء، وسقف الأروقة في الدور الأول عبارة عن سقف خشبي مدعّم بأعمدة حديدية لحمل العوارض الخشبية، وهو الآن بحاله إنشائية سيئة نتيجةً لعوامل الرطوبة التي أتلفت أجزاء مهمة منه، أما أروقة الدور الثاني فهي تقريباً بنفس التفاصيل السابقة بِاستثناء عدم وجود الأقواس نصف الدائرية الموجودة في الرواق الشمالي بالدور الأرضي، حيث إن كل الأروقة هنا تشرف على الصحن بنفس القرقطون الحديث المصنوع من الحديد والخشب مع وجود الأعمدة الخشبية في منتصف كل رواق والتي تساهمن

في حمل الأسقف المدعاة بالأعمدة الخشبية، والأسقف هنا أيضاً وصل إلى حالة إنشائية أسوأ من سابقتها في الدور الأدنى، وذلك بسبب أنه معرض أكثر لعوامل التلف، حيث تعتبر مياه الأمطار الأكثر إضراراً بالأجزاء الخشبية من هذا السقف على وجه الخصوص، وقد زاد الحال سوءاً عندما حاول السكان استبدال بعض أجزاء هذا السقف بكتل من الطوب الألمنتي الحديث مما أدى إلى تصدع أجزاء كبيرة من السقف الذي لم يكن مهيئاً أصلاً لحمل ثقل تلك الكتل، ومع ذلك فالسكان حالياً عازمون كما يبدو على المضي في مثل تلك - الإصلاحات - المضرة بالبناء بالرغم من معرفتهم لضررها، وكل هذا بالطبع يتم بعيداً عن رقابة الجهات المختصة، وحيثما في ذلك أنها الحل الوحيد الذي يقيهم من مياه الأمطار في ضوء تعدد قيام إصلاحات سليمة ومناسبة لنوع البناء من قبل الجهات المختصة، ويكون كل دور من الأدوار العليا للمبنى حالياً من أربع شقق سكنية، ففي الدور الأول توجد أربع شقق تفتح مداخلها بطبيعة الحال في الأروقة بواسطة أبواب حديدية حديثة الصنع، وهي موزعة بحيث يوجد بابين منها في طريق الرواق الشمالي على يمين ويسار الداخل من السلالم الرخامي، أما الشققان الآخريان فمداخلها موزعة على الرواقين الجانبيين بحيث يوجد باب في نهاية كل رواق منها، والجدير بالذكر أن هذا التخطيط حديث، فقد قام السكان - بعد تحويل المبنى كسكن للعائلات - بفصل الحجرات التي كان يتكون منها كل دور من الأدوار العليا وتحويتها لتصبح أربع شقق تضم كل واحدة منها حجرتين أو ثلاث حسب ما توفر من مساحة، بالإضافة إلى تحويل غرف أخرى لتكون منافع لتلك الشقق ضمت مطبخاً وحماماماً في كل منها، بالإضافة إلى وجود غرف صغيرة استعملت من قبل السكان لتخزين الأغذية الزائدة عن الحاجة، ومن حيث الشكل الداخلي لتلك الشقق وتوزيع الفضاءات فيها فالشققان الموجودتان على طريق الرواق الشمالي أصغر حجماً من غيرها، إذ تتكون كل منها من غرفتين مستطيلتي الشكل، أبعاد كل منها  $4 \times 2.50$  م ، هذا بالإضافة إلى وجود حمام ومطبخ بهما، أما الشققان الموجودتان في نهاية الرواقين الشرقي والغربي فهما أكبر مساحةً، وذلك لعدم وجود رواق من الجهة الجنوبية، وبذلك ضمت هاتان الشققان مساحة أكبر إلى الداخل، ف تكونت كل منها من ثلاثة غرف، اثنان منها بمساحة كبيرة نسبياً تصل إلى  $7 \times 2.50$  م، أما الأخرى فصغريرة أبعادها  $2 \times 2.50$  م بالإضافة إلى وجود حمام ومطبخ، أما الدور الثاني من المبنى فهو يتكون من نفس التفاصيل المعمارية السابقة من حيث أماكن وجود أبواب الشقق السكنية وأيضاً التفاصيل المعمارية لتلك الشقق

وذلك بشكل تتطابق فيه تفاصيل كل شقة مع الشقة التي تحتها بالضبط.

وأسقف كل الشقق السكنية في الدورين الأول والثاني عبارة عن أسقف خراسانية، وهي بحالة إنشائية سيئة خصوصاً الدور العلوي، وذلك نتيجةً لتسرب مياه الأمطار إليه مما تسبب في حدوث شروخ وتصدعات في الأسقف والحوائط، وإن حاول السكان بجهوداتهم الشخصية إصلاح ما أمكن أصلاحه وذلك بإجراء عمليات تغيير بعض الأسقف وعمليات اللياسه والطلاء، بيد أن ذلك لم يُفدو المبني كثيراً فضلًّا بحالٍ يُرثى لها خصوصاً الدور العلوي الذي يبدو حالياً في حال أسوأ من الدور الأول الذي بدا في حال أفضل نظراً لعدم مواجهته مباشرةً لمياه الأمطار المتسبب الأبرز في وصول المبني ككل إلى هذا الوضع المزري إنشائياً، وأرضية الدورين الأول والثاني مبلطة بزلج حديث باللونين الأبيض والأحمر على شكل رقعة شطرنجية، وهذا ما هو موجود في كل الدور الأرضي للمبني.

#### الإضافات والتجديدات :

إن عدم وجود وصف معماري دقيق للمبني عند بنائه جعلنا نجهل كثيراً من الإضافات والتغيرات التي أُجريت على أجزاء من البناء في بعض الفترات اللاحقة والتي لابد أنها كانت كثيرةً بالاعتماد على أن المبني تنقل بين وظائف عدة منذ بنائه وحتى فترة قريبة زمنياً، فاستعماله مستشفى لم يدم إلا فترة قصيرة جداً – كما ورد سابقاً – تحول بعدها ليكون مدرسةً عسكرية عثمانية طيلة ما بقي من العصر العثماني، اُتُخذ بعدها من قبل الحكومة الإيطالية مبني لصلاحة الجمارك، وأستمر كذلك حتى ما بعد منتصف القرن العشرين حين أُستغل سكناً لبعض العائلات، وهو الغرض الذي استمر المبني في تأديته حتى يومنا هذا، ولا بد أن انتقال المبني من أداء وظيفة إلى أخرى قد تطلب بعض التعديلات الجوهرية لتناسب الغرض الجديد في كل مرة، ويبدو أن ذلك كان يتم دائمًا دون النظر إلى المبني كأكثر تاريخي يتطلب حذر كبير في التعامل مع أعمال التحوير والإضافة وحتى الصيانة التي تجرى عليه، ويبدو كذلك أن الخطأ الأكبر الذي كان يتكرر هو عدم توثيق تلك التغيرات وتسجيلها ليتسنى لنا معرفة ما كان عليه أصل البناء، وما يحدث مؤخراً على أجزاء البناء من إضافات وتغييرات عشوائية من قبل السكان ما هو إلا دليل قائم واضح يحمل الصورة نفسها التي كان يتم بها التعامل مع المبني منذ نشأته وحتى يومنا هذا في ظل الصمت والتجاهل المزعجين من قبل مصلحة الآثار ومشروع المدن التاريخية

المشرف المباشر على الأبنية التاريخية في المدينة ككل، والتي من بينها مستشفى الغرباء.

وإذا أردنا حصر أعمال التجديد والإضافة الواضحة التي طالت المبني في فترات مختلفة فإن الدراسة الميدانية والتمعن في القيمة التاريخية لكل أجزاء العقار وكذلك ما هو موجود من مخططات وصور قديمة أخذت له في مراحل متعددة يتضمنها الآن أرشيف جهاز المدن التاريخية، كل ذلك قد يعطي نبذة ولو بسيطة عن تلك الإضافات والتحويرات التي طالت البناء خصوصاً في العصور المتأخرة من عمره، فالمبني من الخارج يعتبر من أقل الأجزاء العمارة تعرضاً للتغيير والإضافة، وإذا استثنينا الباب الحديدي وتشبيكته بالمدخل الرئيسي الذي أضيف حديثاً لأغراض الأمان والحماية، وكذلك إقفال أبواب المجال الاستثمارية في الواجهة الجنوبية الرئيسية للمبني من أجل إضافتها إلى داخل البناء واستعمالها غرفاً للشقق السكنية من قبل السكان، – إذا استثنينا هذين التعديلين – فإن المبني بواجهاته الأربع ظلّ محتفظاً بشكله الأصلي وطرازه المعماري الذي كان سائداً في أواخر القرن التاسع عشر وهو زمن إنشاء المبني، وربما كانت عملية مقارنة هذا الطراز مع ما هو موجود من طرز معمارية في منطقة باب البحر المحطة بالمستشفى والتي تعتبر خليطاً منسجماً من الطرز الأوروبية والإسلامية، دليلاً واضحاً على أن الشكل الخارجي للبناء بما في ذلك الشبابيك والعقود وكذلك الأعمدة المدمجة في الجدران تعود في مجملها إلى زمن إنشاء المستشفى في ثمانينيات القرن التاسع عشر، بيد أن الداخل إلى المبني عبر الباب الرئيسي والستيحة يلاحظ للوهلة الأولى أن كثيراً من معالم البناء الأصلية قد طمس مؤخراً، فاستعمال البناء سكناً للعائلات جعل السكان يلجؤون إلى إجراء التعديلات والإضافات التي رأوا أنها قد توفر لهم بيئة مريحة ولائقة للسكن دون النظر أو حتى التفكير في قيمة المبني التاريخية، حيث إن همهم الوحيد هو حيازة أكبر مساحة ممكنه إلى داخل شققهم السكنية وزيادة اتساعها وإن كان ذلك على حساب مرافق المبني الأخرى، فالصحن الوسطي كما نراه الآن ليس له تقريباً أي معلم من معالم الصحن الأصلي، فبعد أن كان متسعاً ومربع الشكل تحيط به الأروقة من جهاته الأربع التي كانت تطل على الصحن بباتكه من العقود نصف الدائرية والأعمدة الأسطوانية، هو الآن عبارة عن مساحة ضيقة على شكل حرف L لا تتعذر مساحتها 14م<sup>2</sup>، وتفتح بها ثلاثة أبواب لشقق سكنية موزعة بشكل عشوائي، اثنان منها في الجدار الشرقي وواحدة في الجدار الغربي من الصحن، وهذه المداخل حديثة ذات أبواب حديدية محكمه لا تحمل أي سمة

من سمات البناء الأصلي، وحتى الأعمدة والأقواس التي تعلوها دمجت داخل الجدران الحديثة فاختفت كلها باستثناء القوس المؤدي من السقية إلى الصحن وكذلك القوس المؤدي من الصحن إلى غرفة السلام الرخامية المؤدية إلى الأدوار العليا، فلولا أهمية هذين القوسين للمبني ككل من ناحية الانتقال من الداخل إلى الخارج ومن أسفل إلى أعلى لكان قد طالتها يد العبث التي طالت غيرهما من الأقواس والعقود، بالإضافة إلى ذلك تم إغلاق الأبواب الداخلية للمحلات التجارية الموجودة في الواجهة الشرقية للمبني وفصلها نهائياً عن الداخل بعدها كانت مرتبطة به من خلال وجود باب لكل واحد من تلك الحال مفتوح على الصحن وهو ما أدى إلى صغر حجم الشقتين في الجزء الشرقي من المبني عن الشقق الموجودة في الجزء الغربي.

وبالانتقال للحديث عن الإضافات والتغييرات التي طرأت على المبني في أدواره العليا فإننا سنلاحظ إنها كانت متطابقة تماماً بين الدورين العلويين، فبعدما كانت الغرف المخصصة لإيواء المرضى النزلاء تفتح مباشرةً على الأروقة الثلاثة من كل طابق بالإضافة إلى الرواق المغلق من الناحية الجنوبية للصحن في الدورين العلويين، تمّ فصل تلك الحجرات وتحويل مخططها إلى شقق سكنية بواقع أربع شقق في كل دور تفتح في الأروقة بواسطة أربعة أبواب حديدية، وأُقتطعت أجزاء من تلك الغرف في كل شقة لتسخدم كدورات مياه ومطابخ وذلك من أجل أن تلائم الغرض الجديد للمبني، كما تمّ التعامل مع أجزاء عدّة من الأدوار العليا بغرض الصيانة أو زيادة المثانة، من أهمها السقف الخشبي لأروقة هذين الطابقين وخصوصاً العلوي منهما، من أجل زيادة مقاومته للعوامل المناخية المعرض كمياه الأمطار على وجه الخصوص والتي أسهمت بشكل كبير في إيصال هذا الجزء بالذات إلى ما هو عليه من حالة إنشائية يرثى لها، وزاد في ذلك تعامل السكان مع تلك المشاكل التقنية بأساليب بعيدة كل البعد عن الطرق المدروسة والمعارف عليها عند صيانة مثل هذا النوع من المنشآت التاريخية المهمة، فحاولوا تقوية تلك الأجزاء الخشبية بوضع كتل من الطوب الأسمنتية عليها مما زاد من تصدعها، وكذلك التعامل مع الشروخ والتصدعات التي طالت غرف المبني بإجراء أعمال اللياسه والطلاء الحديثة التي لا تناسب بأي حال من الأحوال مادة البناء الأصلية وتساهم وبالتالي في زيادة تأكل الحوائط وتصدعها، هذا إلى جانب إجراء السكان خلال فترات متعددة لبعض الأعمال التي أرادوا من خلالها خلق بيئة صحية ولائقه لسكنهم، لعل أهمها عملية تغيير بلاط المبني ككل بزليج ذو لونين

أحمر وأبيض وضع على شكل رقعة شطرنجية في كل أقسام المبنى بأدواره الثلاث، هذا إلى جانب الأعمال الأخرى التي أملتها الحالة الإنسانية محل سكناتهم كالقيام بأعمال الالياسه للأقسام التي تتطلب ذلك وإعادة طلاء بعض الجدران، وأعمال النظافة وكذلك التوصيلات الكهربائية ومجاري الصرف الصحي التي وُضعت بشكل عشوائي زاد من الفوضى التي يَتَّسِم بها المبنى من الداخل والخارج على حد سواء.

#### مراجع البحث:

- (1) حسين سالم باكي، الحالة الاجتماعية لمدينة طرابلس في العهد العثماني، طرابلس : المركز الوطني للمحفوظات، 2009، ص 107.
- (2) تيسير بن موسى، المجتمع الليبي في العصر العثماني، طرابلس : الدار العربية للكتاب، 1988م، ص 269.
- (3) عبد الكريم أبو شويرب، الأوضاع الصحية في المجتمع الليبي، مقال منشور بندوة المجتمع الليبي 1835-1950م، طرابلس : مركز جهاز الليبيين للدراسات التاريخية، 2005، ص 859.
- (4) أمال الخطاب، الحياة الأسرية في طرابلس الغرب في العهد العثماني الثاني، طرابلس : مركز جهاد الليبيين للدراسات التاريخية، 2006م، ص 35.
- (5) الحجر الصحي في طرابلس، جريدة طرابلس القديمة، س 1، ع 20، ص 10.
- (6) هـس كاوـر، مرتـعـات الـلاـهـاتـ الـجـمـالـ، ترجمـةـ: أـنـيـسـ زـكـيـ، طـراـبـلـسـ : دـارـ الفـرجـانـيـ، 1995م، ص 268.
- (7) كـوـسـتـانـزـيوـ بـرـنـيـاـ، طـراـبـلـسـ مـنـ 1510ـ، 1850ـ، تـرـجـمـةـ: خـلـيـفـةـ التـلـيـسـيـ، طـراـبـلـسـ : مـكـتبـةـ الفـرجـانـيـ، 1961ـ، ص 180ـ.
- (8) محمود ناجي، محمد نوري، طرابلس الغرب، ترجمة أكمـلـ الدـيـنـ مـحـمـدـ إـحـسـانـ، طـراـبـلـسـ : مـكـتبـةـ الفـرجـانـيـ، 1973ـ، ص 121ـ.
- (9) المرجع السابق، ص 201,202.
- (10) احمد النائب الأنصارـيـ، المـنهـلـ العـذـبـ فيـ تـارـيـخـ طـراـبـلـسـ الغـربـ، طـراـبـلـسـ : مـكـتبـةـ الفـرجـانـيـ، 1961ـ، ص 385ـ.
- (11) كـمـارـمـوـلـ، إـفـرـيقـيـاـ، تـرـجـمـةـ مـحـمـدـ حـجـيـ (ـوـآخـرـونـ)، الرـيـاطـ : الجـمـعـيـةـ المـغـرـبـيـةـ لـلـتأـلـيفـ وـالـتـرـجـمـةـ وـالـنـشـرـ، جـ 3ـ، 1989ـ، ص 121ـ.
- (12) حسين سالم باكيـرـ، مـرـجـعـ سـيـقـ ذـكـرـهـ، ص 159ـ.
- (13) مـبـنـيـ القـنـصـلـيـةـ الفـرـنـسـيـةـ بـطـراـبـلـسـ، إـدـارـةـ التـوـثـيقـ : مـشـرـوعـ إـدـارـةـ الـمـدـنـةـ الـقـدـيمـةـ، 2005ـ، ص 134ـ.

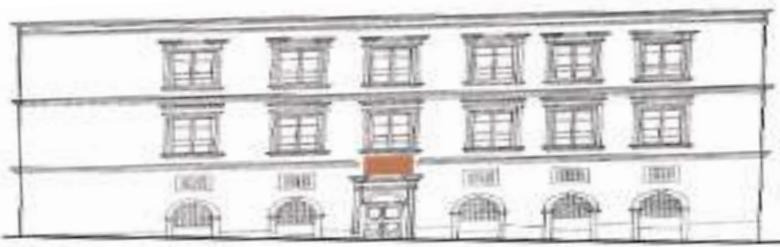


- (14) وثائق تاريخ ليبيا الحديث : الوثائق العثمانية، ترتيب ومراجعة أحمد صدفي الدجاني؛ ترجمة عبدالسلام أدهم، بنغازي : منشورات الجامعة، 1974م، وثيقة رقم 37، ص.63.
- (15) سلامة طرابلس الغرب، ص 204,205
- (16) فرنسيسكو كورو، ليبيا أثناء العهد العثماني الثاني، ترجمة خليفة التلبيسي، طرابلس : مكتبة الفرجاني، 1971، ص 121.
- (17) سلامة طرابلس الغرب، مصدر سبق ذكره، ص 204,205
- (18) سلامة طرابلس الغرب، المصدر السابق، نفس الصفحة.
- (19) عبد الكريم أبوشويرب، دراسة تاريخية حول مستشفى الغرياء بالمدينة القديمة : تقرير غير منشور، قسم التوثيق : جهاز إدارة المدن التاريخية، 1995م.
- (20) أحلام أبوزبيده، دراسة تاريخية حول مستشفى الغرياء : تقرير غير منشور، قسم الدراسات والبحوث : إدارة التوثيق، جهاز إدارة المدن التاريخية، 1989م.
- (21) المرجع السابق.
- (22) المرجع السابق.
- (23) عاصم رزق، معجم مصطلحات العمارة والفنون، القاهرة : مكتبة مدبولي، 2000، ص 106 .
- (24) بطاقة المستشفيات، أرشيف إدارة التوثيق : جهاز المدن التاريخية، طرابلس.
- (25) عبد الكريم أبوشويرب، مرجع سبق ذكره.
- (26) بطاقة المستشفيات، مرجع سبق ذكره.
- (27) عاصم محمد رزق، مرجع سبق ذكره، ص 150 .

## الأشكال والصور:



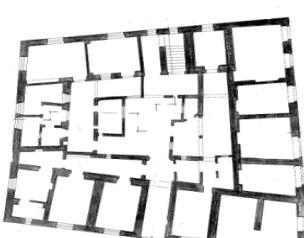
شكل رقم (١) خريطة توضح موقع المستشفى بالمدينة القديمة (القسم الهندسي بمشروع المدن التاريخية)



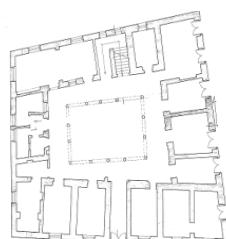
شكل رقم (٢) الواجهة الرئيسية (من عمل الباحث)



شكل رقم (٣) الواجهة الجانبية (الشرقية) (من عمل الباحث)



شكل رقم (٥) المخطط العام بعد التعديلات



شكل رقم (٤) المخطط العام الأصلي

● المنشآت الصحية بمدينة طرابلس القديمة في العهد العثماني  
(دراسة معمارية لمستشفى الغرباء النموذج الوحيد الباقى لها)



صورة رقم (١) اللوح التأسيسي لمستشفى الغرباء (تصوير الباحث)



صورة رقم (٢) منظر عام لمستشفى الغرباء (تصوير الباحث)



صورة رقم ( 4 )

الواجهة الخلفية (الجنوبية) ( تصوير الباحث )



صورة رقم ( 3 )

الواجهة والمدخل ( تصوير الباحث )



صورة رقم ( 6 )

منظر عام لواجهة المدخل المؤدي إلى الأدوار العليا  
( تصوير الباحث )



صورة رقم ( 5 )

منظر عام لسقية المدخل ( تصوير الباحث )